

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Hydrasfalt**  
Geruchlos

Gegen Feuchtigkeit und Wasser

INERTOLWERKE

FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR  
DEN BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED  
**keller** co

WALLISELLEN-ZÜRICH  
Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand

**Strahlungsheizung**

SYSTEM CRITTALL

GEBRÜDER SULZER AKTIENGESELLSCHAFT  
Abteilung Heizung und Lüftung, Winterthur

SULZER  
48084

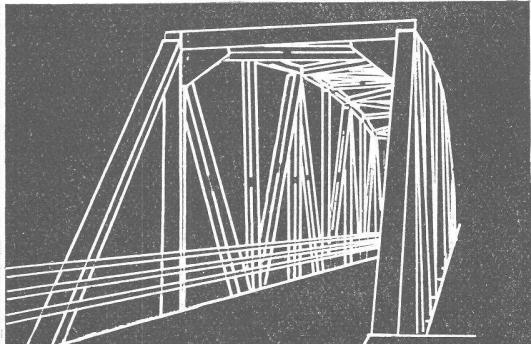
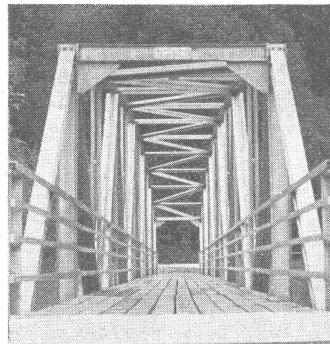
Skelettbau

Stahlbau

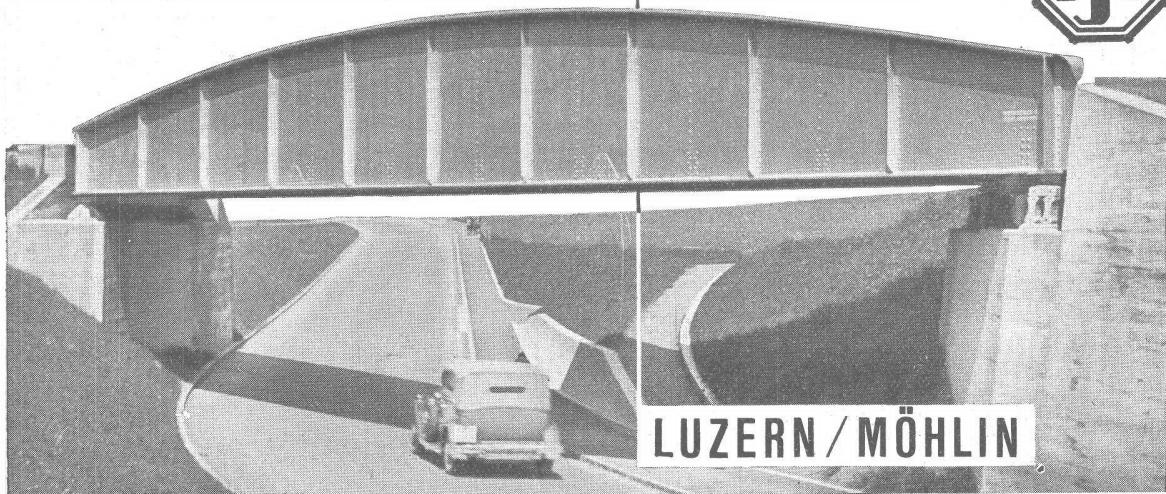
Hallen

Masten

Brücken



**JOSEF MEYER EISENBAU AG.**



# BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der  
Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

# F. Bender:

ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (EIntritt frei)

## BAUGARANTIE— VERSICHERUNGEN



**Winterthur**  
**UNFALL**

Schweiz., Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur

## Repetitions-Theodolit **WILD T1**

Glaskreise 360° od. 400°  
Genauigkeit  $1/10$  Minute  
Gewicht 4,850 kg

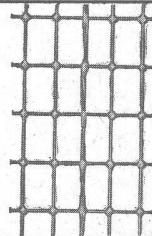
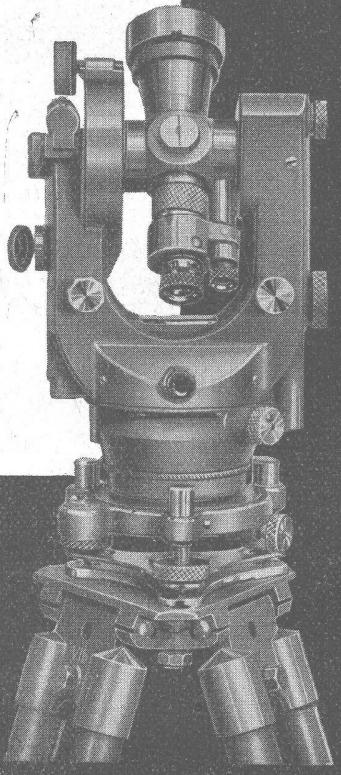
Anwendungsgebiet:  
Tachymetrie  
Kleintriangulationen  
Bauarbeiten  
Bergbau

Weitere Modelle:  
T0, T2, T3, T4.

Verlangen  
Sie  
Prospekte

**WILD**  
**HEERBRUGG**

Verkaufs-AG.  
Heinrich Wild's  
geodätische Instrumente  
Heerbrugg (Schweiz)



## Drahtziegelgewebe und Streckrabitz

die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unent-  
behrllich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge  
für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 21173**

# UTO- Aufzüge

Moderne Ausführung  
Geräuschloser Lauf  
Grösste Unfallsicherheit

**UTO**  
Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
ZÜRICH 9



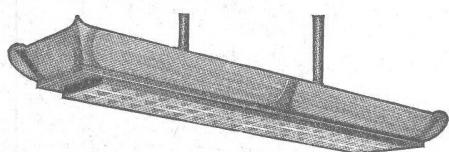
## ABDICHTUNG

von Kellern, Terrassen, Fassaden, Fundamenten, Reservoirs, Stollen, Tunnels etc., gegen Grundwasser, Erdfeuchtigkeit, Schlagregen, Wasserverluste usw. vermittelst Zementzusatz BARRA



## MEYNADIER & CIE. A.G.

Zürich Vulkanstr. 110 Telephon 25 52 57  
Bern Murtenstrasse 36 Telephon 290 51



Bei einer

## guten Fluoreszenz-Beleuchtung

fragen die

## Armaturen, Vorschaltgeräte und Lampen

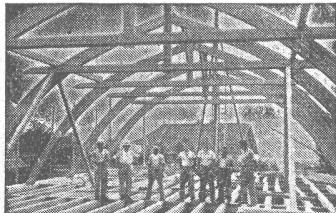
stets die Marke



### SAXON COMPONENTS LTD.

Pelikanstr. 19 ZÜRICH 1 Tel. 23 99 20

Fabrik für Fluoreszenz-Beleuchtung



### Hetzerbalken Hetzerträger Hetzerbinder

gerade und gebogene erstellen prompt

**A. J. EGGSTEIN SÖHNE & CIE**  
HOLZBAUUNTERNEHMUNG  
LUZERN  
Telephon (041) 208 04



- E.-WINGLES CONVECTOREN bieten mehr Vorteile als gewöhnliche Radiatoren, infolge zweckmässiger Luftumwälzung.
- Kurze Aufheizzeit, da 18 mal weniger Wasserinhalt als normale Radiatoren.
- Grosse Heizfläche bei kleinstem Heizkörper-Volumen.
- Brennstoff-Ersparnis.
- Einfache, leichte Montage. - Gewicht nur ca. 1,5—3 kg pro m<sup>2</sup> Heizfläche.

Kurzfristig lieferbar in 3 Typen und Längen von 400 bis 2500 mm.

Verlangen Sie Prospekte und Preisliste bei

**STRACK & Co. G.m.b.H. WINTERTHUR**  
Wülflingerstrasse 181



Fabrik für alle Drahtgeflechte

**EMIL HITZ**  
ZÜRICH 4

Birmensdorferstr. 55  
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Teleg.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 — *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 527 Chemiker. Eintritt Frühjahr 1950. Nähe Zürich. S. 24. Sept.  
 549 Heizungstechniker. Baldigst. Nordwestschweiz. S. 8. Oktober.  
 551 Konstrukteure. Ostschweiz. S. 8. Oktober.  
 553 Konstrukteur oder Techniker. Ostschweiz. S. 8. Oktober.  
 595 Werkzeugmacher. Dänemark. S. 5. November.  
 629 Ingénieur ou technicien en chauffage central et sanitaire. Oran (Algérie).  
 631 Techniker oder Praktiker als Werkmeister (Stanzen, Drücken, Tiefziehen, Polieren und Spritzen). Kanton Bern.  
 633 Ingénieur-mécanicien diplômé pour service technique d'une fabrique des compteurs à eau. Agé de 25 à 35 ans. Alsace (France).  
 635 Techniker als Werkzeugkonstrukteur für Präzisions-Kleinmechanik (Normalisierungsarbeiten im Werkzeugbau und für Werkzeug-

konstruktionen). Französisch notwendig. 28 bis 45 Jahre. Westschweiz.

- 637 Elektroingenieur (ETH) mit Schwachstrom- und Hochfrequenzpraxis, für Labor, Prüffeld und Überwachung der Fabrikation. Deutsch, Franz. in Wort u. Schrift, Englisch für Literatur. Nicht über 32 Jahre. Ostschweiz.  
 639 Elektroingenieur oder -Techniker mit Praxis in Beleuchtungstechnik. Deutsch und Französisch. Schweiz.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 610 Hochbautechniker mit Praxis für Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschläge, Submissionen, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung von Wohnbauten. Zentralschweiz.  
 782 Hochbautechniker. Baldigst. Zürich. S. 22. Oktober.  
 836 Stahlbautechniker. Eintritt anfangs 1950. Innerschweiz. S. 3. Sept.  
 858 Conducteur de travaux. Suisse romande. Voir 3 Sept.  
 1070 Hochbautechniker. Baldigst. Kt. Bern. S. 29. Oktober.  
 1142 Hochbautechniker mit Praxis für Werk- für Detailpläne, nur Bürotätigkeit. Baldigst. Zürich.  
 1146 Dipl. Bauingenieur mit Praxis in Projekt und Ausführung von Wasserkraftanlagen und Strassen und Berechnung und Konstruktion von Eisenbetonbauten. Eintritt Februar 1950. Kt. Bern.  
 1148 Bauführer für 120 Wohnungen hinsichtlich Reparaturbedürftigkeit u. Aufstellung der Kostenvoranschläge. Sofort. Nähe Zürich.  
 1150 Hochbautechniker mit Praxis für Büro- und Bauplatz. Ostschweiz.  
 1152 Hochbautechniker mit Praxis in Architekturbüros. Bald. Zürich.

**Einwohnergemeinde Grenchen Stellen-Ausschreibung**

Zufolge Demission des bisherigen Inhabers (wegen Krankheit) ist die Stelle des

**Bauverwalters (evt. Stadtbaumeisters)**

der Einwohnergemeinde Grenchen neu zu besetzen.  
**Erfordernisse:** Diplom als Architekt der ETH oder das Diplom eines kantonalen Technikums, mit besonders erfolgreicher Praxis im Planungswesen einer Gemeinde.

Befähigung zur selbständigen technischen und administrativen Leitung der Bauverwaltung (Hochbau, Tiefbau, Verwaltung). Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, Privaten und Personal.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienstreglement und Lohnregulativ. (In Revision.)

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung. (Frühestes Eintrittsdatum gefl. angeben.)

Aufnahmen sind bis zum 31. Dezember 1949 der Finanzkontrolle der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Ausweise über die Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit, Leumundzeugnis, Zeugnisabschriften und Photo, sowie ein ausführlich geschriebener Lebenslauf.

Grenchen, den 22. November 1949.

Die Gemeinderatskommission.

Tüchtiger, gut ausgewiesener

**Bauführer gesucht**

für Postneubau in Grenchen. Eintritt sofort. Dauer gegen zwei Jahre. Offerten mit Referenzen, Gehaltsansprüchen etc. an Architekturbureau Straumann & Blaser, Grenchen.

In Architekturbüro S. I. A., Nähe Zürich, wird gesucht tüchtiger

**Bauzeichner oder Bautechniker**

Offerten unter Chiffre Z U 8532 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Junger Bauzeichner**

mit Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro.  
 Offerten unter Chiffre Z L 8501 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, beflissener

**Bautechniker**

welcher das Studium infolge Militärdienst unterbrochen musste, sucht Stelle bei einem Architekten. Nähe Bern wünschenswert. Offerten sind zu richten unter Chiffre S 6884 Y an Publicitas Bern.

Möbelwerkstätte im Aargau übergibt

**Planung und event. Bauleitung**

für einen grösseren Neubau.

Architekturbüros, welche Möbel oder bessere Innenausbauarbeiten in Gegenrechnung zu vergeben haben, erhalten den Vorzug. — Offerten unter Chiffre OFA 6831 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

## WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für ein Schulhaus und eine Turnhalle in Küssnacht

Die Schulpflege eröffnet unter den mindestens seit dem 1. August 1949 in Küssnacht ansässigen oder heimatberechtigten Architekten schweizerischer Nationalität einen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für ein Sechsklassenschulhaus und eine Turnhalle im «Erb».

Die Unterlagen können vom 1. Dezember 1949 an auf dem Gemeindebauamt Küssnacht bezogen werden.

Ablieferungstermin: 31. Januar 1950.

Die Schulpflege.

### Seit über 60 Jahren

steht die „Schweizerische Bauzeitung“ als führendes technisch-wissenschaftliches Fachblatt im Dienste der Bau- und Maschinenbranche unseres Landes.

### Zuverlässiger Bauführer-Zeichner

erfahrener Praktiker im Hochbau, in Bauführung, Ausmass, Abrechnung, Submission, Voranschlag usw., absolut bewandert, sucht solide Dauerstellung in Architekturbüro, Baugenossenschaft, Bau- oder Industrieunternehmung, Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre Z V 2396 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

### Dipl. Architekt ETH

mit dreijähriger Praxis, sucht Stelle. Gewandter Entwerfer und Darsteller. Erfahrung in Ausführungsplänen. Offerten unter Chiffre Z N 2459 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

### Tiefbauzeichner

sucht Stelle in Ing.-Büro, Verwaltung usw. für sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter S 6951 Y an Publicitas Bern.

Zu verkaufen zufolge Reorganisation:

### 1 Millionär Rechenmaschine

mit elektrischem Antrieb, mit Ständer, gut erhalten. — Interessenten wollen sich wenden unter Chiffre Z E 8514 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

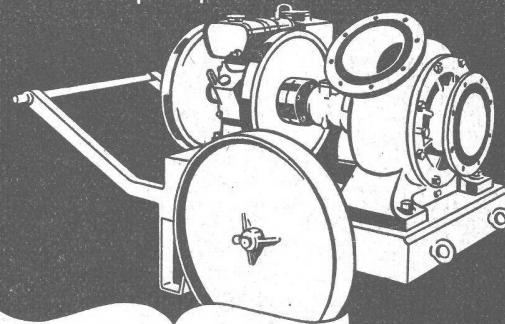
Kleinmechanische Werkstätte

### W. BUSER ZÜRICH-ALTSTETTEN

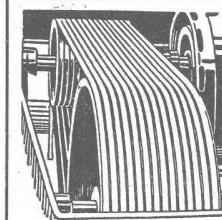
KARSTLERNSTASSE 5

sucht Verbindung mit Ingenieur, Unternehmer, Fabrikant usw. zwecks Uebernahme von Einzel- und Serienarbeiten.

### Schraubenpumpen



K. RÜTSCHI & CO.  
BRUGG  
Pumpenbau



### Industrie-Artikel

Treibriemen  
Keilriemen  
Dichtungsmaterial  
Transportbänder  
Riemenverbinder  
Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich  
Tel. (051) 2617 86

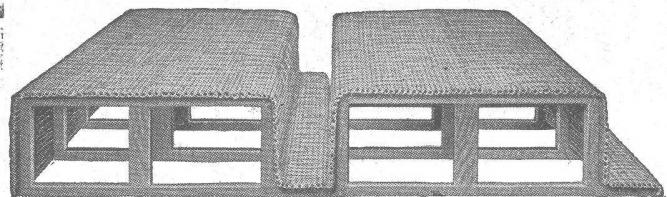
Stampfenbachstr. 73

Seewasserversorgungen Sondierbohrungen

E. BOSSHARD & C° ZÜRICH 2  
Gegründet 1878

Ingenieurbureau und  
Tiefbau-Unternehmung  
Tel. (051) 23 39 85

Grundwasserversorgungen



**„ROBUR“**

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.

Stampfenbachplatz 1 ZÜRICH 6 Telephon 28 43 63



# Asphalt-Emulsion à Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig



Löwenstrasse 11

**TURICUM**  
Teefreie Dachpappe

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

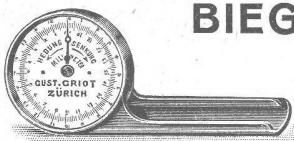
## St. Margrether - Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

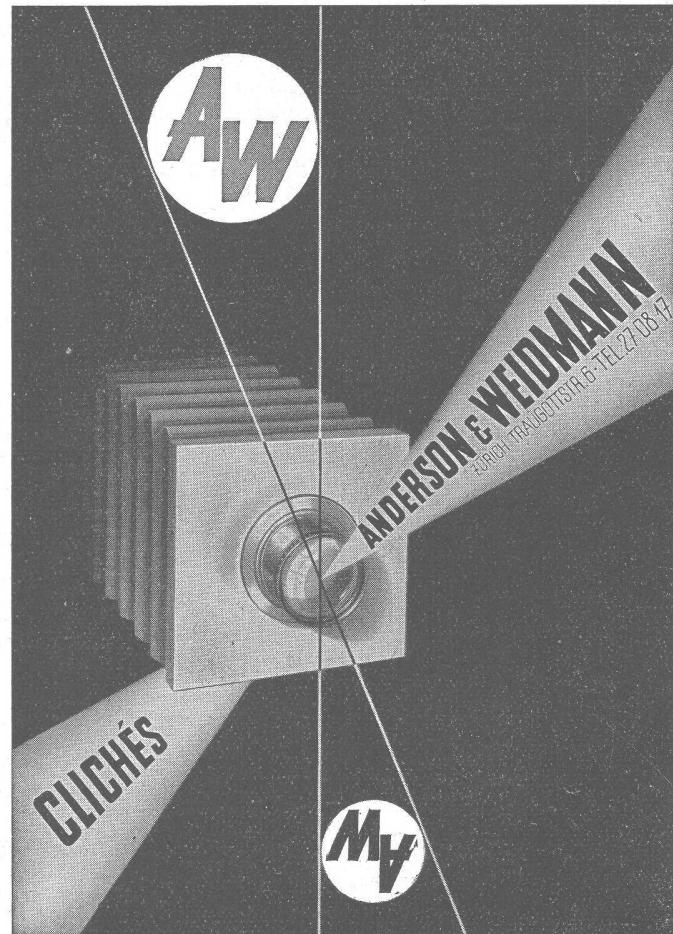
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86



## BIEGUNGSMESSE

Patent Griot + — D. R. G. M.  
für Brücken, Decken, Säulen usw.  
1/50 mm ablesbar  
solide, bequeme Bauart - Prospekt frei  
Zahlreiche Referenzen von Behörden und Firmen

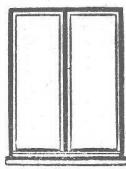
**H. Griot** Birchstr. 116, Tel. (051) 46 73 45 Zürich 11 Schweiz



**FRIGORIT KORK**

*mit gerauhter  
Oberfläche*

Korksteinwerke AG  
Käpfnach-Horgen

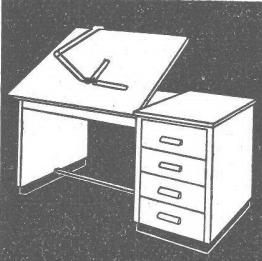


# Fenster

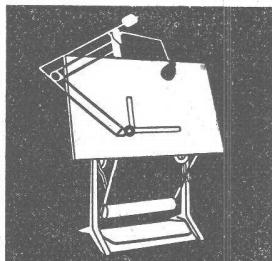
vorteilhaft durch

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.**

ZÜRICH 9 Fellenbergstrasse 245 Tel. 27 06 91



**ARCHITEKT-Zeichenpulte**  
Reissbretter, vertikal verstellbar,  
5 Typen



**RWD-EXACTA**  
Zeichenmaschinen, Zeichenständer,  
Reissbretter, Lampen etc.

Verkauf durch Fachgeschäfte

**REPPISCH-WERK AG., DIETIKON-ZÜRICH**

Tel. 91 81 03

**Gitterrost**  
extra. hohe Tragfähigkeit  
Verlangen Sie Prospekt mit Belastungstabelle

**Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke**  
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 2114

MD

## SCHIEBETORE



Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für  
Garagen, Lagerhäuser etc.  
Weitere Spezialitäten: pat. Kippstore, pat. gekuppelte  
Flügeltore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN**

# KABELWERKE BRUGG AG.

## BLEIKABEL

aller Art für Stark- und Schwachstrom

## TRU-LAY-BRUGG-DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete



Löffelbagger mit Tru-Lay-Brugg-Drahtseilen ausgerüstet

# Griffe und Handräder

aus Kunstharz

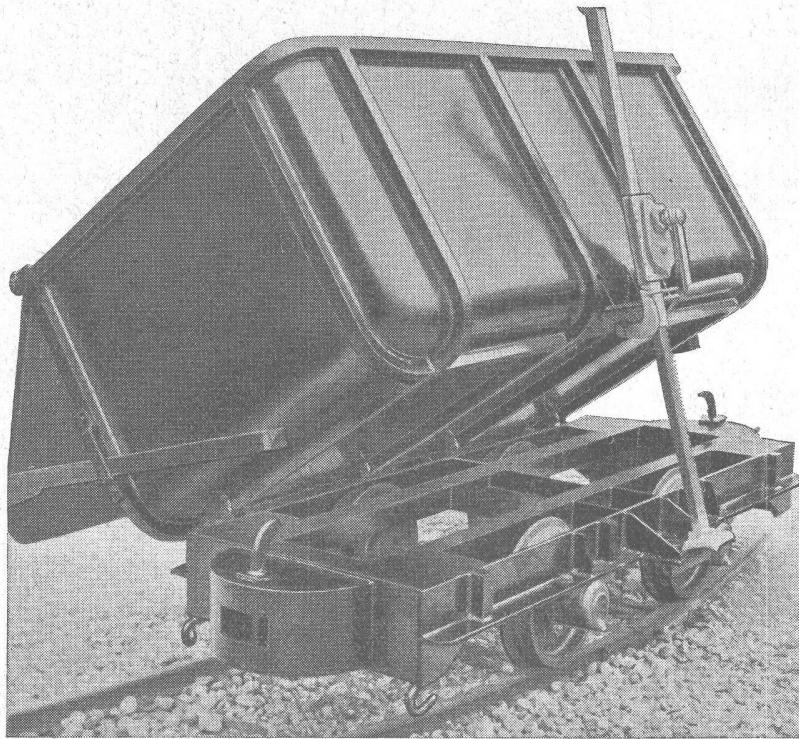
isolierend, angenehm anzufassen

**MICAFIL**



**MICAFIL AG., ZURICH 48**

# AG. Arnold Bosshard, Näfels



Gegründet 1856

Brücken

Stahlskelette

Stauwehranlagen

Krane

Rollwagen

Mechan. Werkstätte

Stollenwagen 1,8 m<sup>3</sup> Inhalt

## CARAN D'ACHE

*für Gross und Klein*



Die prächtigen Farbstiftschachteln CARAN D'ACHE (von Fr. 1.90 bis Fr. 21.-) sowie die berühmten Druckstifte FIXPENCIL, ECRIDOR und TRICOLOR - Dreifarbenstift (von Fr. 3.50 bis Fr. 300.-) sind in allen Papeterien erhältlich.

Schweizerische Bleistiftfabrik CARAN D'ACHE, Genf